



CAPÍTULO 02 – ANDAMENTO DO PROJETO BÁSICO AMBIENTAL DO
COMPONENTE INDÍGENA

**Anexo 14.1.3.3-3 - Listas de presença da Trincheira
Bacajá**



Unyleya Editora e Cursos S.A



PROGRAMA(S): Programa de Supervisão Ambiental

ATIVIDADE: (14.3) Divulgação dos resultados do monitoramento Do Plano de Conservação dos Ecossistemas Aquáticos

LOCAL: Aldeia Mrotidjã

DATA: 31/10/2016 HORA:

ORGANIZADOR/COORDENADOR: Pedro Gatti Junior / Fábio Carlos S. Sampaio

ID	NOME	INSTITUIÇÃO/ALDEIA
1	Estimã xilã	kerãia
2	Estimã xilã	kerãia

UNYLEYA Editora e Cursos S.A

Rua Acesso 4, nº1230, B. Jardim Independente I,

CEP: 68.373.106 – Altamira – PA

www.unyleya.com.br

3	BEKPOBHO MIOB	BPAKTOB
4	PANHIO KAKO	BPAKTOB
5	Bapto dikim	Bapto
6	Bapkaiki dikim	Bapto
7	Tomasa dikim	Baptoja



Unyleya Editora e Cursos S.A



8	Bocce XIKRIR	Bokaya
9	POKRE xIKRIN	lcamotikrô
10	Txuwa xixibis	PY TAKA
11	Todjooë xikwin	PY TAKO'
12	Bebor Tokemal xikwin	Mxatidjoun

UNYLEYA Editora e Cursos S.A

Rua Acesso 4, nº1230, B. Jardim Independente I.

CEP: 68.373.106 – Altamira – PA

www.unyleya.com.br

13	BEPMPAPRI' xikzia,	KENKU JÔY
14	Bekawo xiklin	RAPKÔ
15	Bep tuma xiklin	Kenku Jôy
16	 BEP KRO	MPÔTI DTA
17	IA KA PR Ê I	BACA DA



Unyleya Editora e Cursos S.A



18	Бро котлет-хилки	муч:олпи
19	БЕРАНГАТИ ХИКРИН	МРОТИРДАН
20	БЕР нотой ХИКРИН	мрәһдјәһи
21	БЕКАТЕНТИ	РАПИРА
22	Бермагати ахисин	РУТНКО

UNYLEYA Editora e Cursos S.A

Rua Acesso 4, nº1230, B. Jardim Independente I.

CEP: 68.373.106 – Altamira – PA

www.unyleya.com.br



Unyleya Editora e Cursos S.A



23	Phonora XIKRIN	Potikrões
24	patkare xikrin	Potikrões
25	maçom Xikrin	Potkrões
26	Tokak Tokara Xikrin	Rapko
27	PRIVT lopa xikrin	Pracoz'

UNYLEYA Editora e Cursos S.A

Rua Acesso 4, nº1230, B. Jardim Independente I.

CEP: 68.373.106 – Altamira – PA

www.unyleya.com.br

28	<p>БЕРПАЗДА ХИКРИН</p> <p>РӘТТІ ХРӨ</p>
29	<p>җә-ә ХИКРИН</p> <p>РАРКӨ</p>
30	<p>Тузәмәһәһ х, КРИН</p> <p>БАКАҖА</p>
31	<p>Тек АК. ӘРӨ аҗкәһәһ</p> <p>РАР. КӨ</p>
32	<p>БЕРПТИ ХИКРИН</p> <p>РАА</p>

33	KANÇODIY XIKUM	PAXO
34	BURAKO XIKUM	BKJ
35	PANAKO XIKUM	INAKI XIKUM
36	KATEKUM XIKUM	BKJ
37	BEAKI XIKUM	RAPKO

38	KATEKODOKAKAPO	Pren Dã
39	Bep Kueti xilisti	Ken Kud fôr
40	Bepkha xilini	Bepkha Jã
41	 karanãõõ	mõtinãã
42	 kãõõõ	mõtinãã

43	Badyai Xi Krin	MROT1157AM
44	Bkhe ¹ xikrin	KENKUGOY
45	BE R X I D J x i k r u	MROTINDAM
46	Bekxaiti xikrin	MROTIDAM
47	PIOPARI xikrin	KRAYN

48	matemas diksim	graphô
49	IMPA XIKRIN	RARRKÔ
50	MOPDUURU XIKRIN	BARRKLO
51	KOYVNHSSY' ZEKVIN	PY-TAKÔ
52	KODGUSTO XIKRIN	PAT-KRÔ



Unyleya Editora e Cursos S.A



53	 [Handwritten signature]	MARTELLIN
54		
55		
56		
57		

UNYLEYA Editora e Cursos S.A

Rua Acesso 4, nº1230, B. Jardim Independente I.

CEP: 68.373.106 – Altamira – PA

www.unyleya.com.br



Unyleya Editora e Cursos S.A



PROGRAMA(S): Programa de Supervisão Ambiental

ATIVIDADE: Apresentação dos resultados dos monitoramentos para as populações indígenas afetadas do Plano de Gestão dos Recursos Hídricos

LOCAL: **Aldeia Mrotidjã**

DATA: **31/10/2016**

HORA: _____

ORGANIZADOR/COORDENADOR: _____

Reclus Gotti Junior / Luis Carlos S. Sampaio

ID	NOME	INSTITUIÇÃO/ALDEIA
1	Burdson	KRAIN
2	Bekonatis Kleris	TRAKIJA

UNYLEYA Editora e Cursos S.A

Rua Acesso 4, nº1230, B. Jardim Independente I.

CEP: 68.373.106 – Altamira – PA

WWW.UNYLEYA.COM.BR

3	PANHTO Xikrin	BP Kñĩp'
4	Bap̃tũ Xikrin	Rõp̃kũ
5	Bap̃kõk̃ti Xikrin	Rõp̃kũ
6	Tõm̃m̃e Xikri	Bõkõjã
7	Bõõõ Xikrin	Bõkõjã

8	POKRE xIKPiv	KPOCTIKP3
9	OXuaxK xIKPiv	PY TAKB
10	Tol Jeno xIKPiv	PY TAT0
11	Bxpoce Takmeit xIKPiv	MpeTioJem
12	BEPMPAP1 xIKPiv	KENKUD0Y

13	Bakano xikui		RAPKÛ
14	Bap tuman xelkui		Kankudjõy
15	 Bep kro		MROTIDAM
16	TT KTRPRET		BACADA'
17	Bap Komot Fiki		MROTIDAM

18	3EPPHNGATI XIKRIN	MROTIPJAM
19	Beo notoy xikrin	MROËTIDJAM
20	BEKALONTI	KAPKKA
21	Boo moxoti xikri	PyTÄKO
22	hoove Xikrain	Potikro

23	Pötkäin	sulheia Pötkäin
24	maicouk.	aldieio- pot krò
25	Tovok jatkous sikruis	aldieio. Riapka
26	Päriit kopa sikpiv	Bacasa
27	BEPKTKA XIKRIN	PÖTKÄRO

28	te-õ xikrin	RAPKõ
29	Tyãmãmb xikrin	Bakãtã
30	TËSAK-ËRc xikrin	BAPKõ
31	KANGõDË xikrin	RAP-Kõ
32	BËPVT ; xikrin	RAP-BE

<p>33</p> <p>БЕОННО зѣксин</p>	<p>МРОТИДЖАН</p>
<p>34</p> <p>Бур мѣр К зѣксѣ</p>	<p>БРКѢ</p>
<p>35</p> <p>Рѣксѣксин зѣксѣксин</p>	<p>Мѣксѣксѣксин</p>
<p>36</p> <p>КАТѣксѣксѣксин</p>	<p>БРКѢ</p>
<p>37</p> <p>Бурксѣксѣксин</p>	<p>РАПКСѢ</p>

38	KATEVUDO KAFARO	PRER DAN
39	Beo Kueki xi Kwin	Men Kudjofy
40	Bekhera Jilkin	BAKRA JH
41	 KARON CARRE	MROTINDAN
42	 JEAN CI	MROTINDAN

48	matime hikaim	mapkō
49	MAP XIKRIN	BARKō
50	MAPDUVAVIKRIN	BARAUA
51	KAVY KIKSY' aikaim	PyTA Kō
52	KADYUOTE aikaim	PAT-KRō



Unyleya Editora e Cursos S.A



53	 Bof Nivite	MONTADA
54		
55		
56		
57		

UNYLEYA Editora e Cursos S.A

Rua Acesso 4, nº1230, B. Jardim Independente I.

CEP: 68.373.106 – Altamira – PA

www.unyleya.com.br



Unyleya Editora e Cursos S.A



PROGRAMA(S): Programa de Supervisão Ambiental

ATIVIDADE: (14.5) Acompanhamento e análise dos resultados do Monitoramento da Bacia do rio Bacajá do Plano de Gerenciamento Integrado da Volta Grande do Xingu

LOCAL: Aldeia Mrotidjã

DATA: 01/11/2016

HORA:

ORGANIZADOR/COORDENADOR: Pedro Satti Junior / Luis Souto S. Sampaio

ID	NOME	INSTITUIÇÃO/ALDEIA
1	BE PANGATI XIRIN	MROTIDJAM
2	Mawubem Sathiam	MROTIDJAM

UNYLEYA Editora e Cursos S.A

Rua Acesso 4, nº1230, B. Jardim Independente I.

CEP: 68.373.106 – Altamira – PA

www.unyleya.com.br



Unyleya Editora e Cursos S.A



8	Beber e tomar leite e água	Mato Grosso
9	Dez mil e quatro	BKJ
10	Dois mil e setecentos	Mato Grosso
11	Dois e quatro	Roraima
12	Kate e sua filha	BKJ

UNYLEYA Editora e Cursos S.A

Rua Acesso 4, nº1230, B. Jardim Independente I,

CEP: 68.373.106 – Altamira – PA

www.unyleya.com.br

13	Tugomant xikim	B.H.T.
14	Bokoro xikim	BAPKÔ
15	Thunak xikim	PY TAKO
16	Ted Jooô xikim	PY TAKO
17	BEMRARI xikim	KENKUJÔY

18	Беркери СиКанид	РайРка
19	БерТемн СиКанин	КенКенелгыОҮ
20	БерКаммат:СиКанин	мусол.Толгон
21	КАТЕРДО КАТАРДО	Райн СТА
22	БерКруети СиКанин	КЕН НОДГА

23	Бер уотой хилерил	мрәһәһәм
24	 Бер керо	мрәһәһәм
25	Бер керо тилкә	Бәккәһә
26	 Кәһәһәм	мрәһәһәм
27	Бәккәһә	Бәккәһә

UNYLEYA Editora e Cursos S.A

Rua Acesso 4, nº1230, B. Jardim Independente I.

CEP: 68.373.106 – Altamira – PA

www.unyleya.com.br

28	Koim Xitein	Potikro
29	Maicow	Potikro
30	Print koo Xikrin	Print koo BACHA TO
31	BEXIDJ XIKRU	MROTIDZAN
32	 KANDOI	MROTIDZAN

33	TAKA PREI	Bacca da
34	Bop magrak xikim	PITAKO
35	Be krasiti xikim	motivam
36	Badyoi xikim	mportiam
37	Bleki xikim	KENKUDU

43	Kadguse sikkin	PAT-KRÕ
44	Belare sikkin	Krain
45	BEKantenti raikria	RAPKõ
46	Tavokak jakare sikkin	Rapakõ
47		



Unyleya Editora e Cursos S.A



PROGRAMA(S): Programa de Supervisão Ambiental

ATIVIDADE: (14.2) Divulgação dos resultados do monitoramento Do Plano de Conservação dos Ecossistemas Terrestres

LOCAL: Aldeia Mrotidjãm DATA: 01/11/2016 HORA: _____

ORGANIZADOR/COORDENADOR: Luis Carlos S. Sampaio / Ledes Gato Junior

ID	NOME	INSTITUIÇÃO/ALDEIA
1	BEPANGI TI XIHRIN	MROTIDJAM
2	Manhãum	MROTIDJAM

UNYLEYA Editora e Cursos S.A

Rua Acesso 4, nº1230, B. Jardim Independente I.

CEP: 68.373.106 – Altamira – PA

www.unyleya.com.br



Unyleya Editora e Cursos S.A



3	Бонмайт	МРОТИДОН
4	Бөрөккә айткым	ПОТКРО
5	Покрә хикрм	Камотикрө
6	Текәлг. Әрә айткым	РАП-кә
7	Берүһә хикрм	МРОТИДОН

UNYLEYA Editora e Cursos S.A

Rua Acesso 4, nº1230, B. Jardim Independente I.

CEP: 68.373.106 – Altamira – PA

www.unyleya.com.br



Unyleya Editora e Cursos S.A



8	Esperetokavichkva	Mvotidpam
9	Dvombh y zikhie	BRT
10	Pavikom Melovin	Mvotidpam
11	Rapko dikvin	Rapko
12	KAT dypa zikhie	B. RT

UNYLEYA Editora e Cursos S.A

Rua Acesso 4, nº1230, B. Jardim Independente I.

CEP: 68.373.106 – Altamira – PA

www.unyleya.com.br



Unyleya Editora e Cursos S.A



13	Tugasanah XI Khas	B.K.T
14	Bekalo Xikim	BAPKÔ
15	Xuxaxi-xikim	PY TAKÔ
16	Ted Joro Xikim	PY TAKÔ
17	BERPARI xikim	KENKUJÔY

UNYLEYA Editora e Cursos S.A

Rua Acesso 4, nº1230, B. Jardim Independente I.

CEP: 68.373.106 – Altamira – PA

www.unyleya.com.br

18	Barkyi dikvid	Ripiro
19	Bor tum xikvid	Kentudgoy
20	Bop komat xikvid	Mrot. T. ygan
21	KATEVUDO KAPADO	Riv Jan
22	Bop kvod xi kvir	Kenkvudja

23	<p>Бернотэ Сігерн</p> <p>Мастэбярн</p>
24	<p></p> <p>БЕР КРО</p> <p>Мастіцян</p>
25	<p>Беркна Зікнн</p> <p>Беркна Іа</p>
26	<p></p> <p>КАРАН-КОКІ</p> <p>Мастіцян</p>
27	<p>Беканна Вікен</p> <p>Беркна Іа</p>

28	Yõãrs Xikëin	Poti KRÔ
29	MAICON	Poti KRÔ
30	BERXIDJ XIKERU	MPOTIIDAN
31	PRIN T Koro XIKPIN	BACADA
32	 KANOI	MPOTIIDAN

33	ТАКА ПРЕИ	BRASA
34	Баз. мағамати айлан	PLTAKO
35	Be kcasiti xitxam	MOTIONAM
36	Badgal xi kim	MOTIONAM
37	Blkay xitxam	KENKODDY

38	estilos	estilos
39	PIOPAKI DUBAIN	KRAVN
40	Bir-dyam ximrin	KRAVT
41	matins dikzin	napko
42	MEPDJURUXIKAIN	BAKAJA

43	hardusso rikksin	PAT-KRÖ
44	Belorse rikksin	ke Rrain
45	BEkatanti rikksin	RAPP ka
46	Totak Totakara rikksin	Papka
47		



Unyleya Editora e Cursos S.A



PROGRAMA(S): Programa de Supervisão Ambiental

ATIVIDADE: Capacitação dos representantes indígenas para o etnomonitoramento (14.2 e 14.3)

LOCAL: Aldeia Mrotidjãm

DATA: 01/11/2016

HORA:

ORGANIZADOR/COORDENADOR:

Pedro Gatti Junior / Sargenteo Silva / Luiz Fernando Belves

ID	NOME	INSTITUIÇÃO/ALDEIA
1	 BRNEITE	MROTIDJAM
2	MHAION	PAT, KRO

UNYLEYA Editora e Cursos S.A

Rua Acesso 4, nº1230, B. Jardim Independente I.

CEP: 68.373.106 – Altamira – PA

www.unyleya.com.br

3	Беркнн Xикрин	БАРКНН
4	POKPE XIKPIN	KAMOTIKPO
5	Беркккккн Xикрим	БАРККК
6	Монкккккн Xикрим	МНОТИДАН
7	Кккккккккккк Xикккккк	Б К К К

UNYLEYA Editora e Cursos S.A

Rua Acesso 4, nº1230, B. Jardim Independente I.

CEP: 68.373.106 – Altamira – PA

www.unyleya.com.br

8	ЗБАРАЖА зi зiвiн	POFIKHO
9	кoдзусе зiкзiн	PAF-KRÔ
10	ЗЕРМРАРИ зiкзiн	KENKUDÔY
11	Пoвiнкoвiн зiкзiн	Мeшiкoвiн
12	Бeкeтo зiкзiн	PAFKÔ

13	Roberto K. de Almeida	BRIT
14	Baptista de Almeida	Raphele
15	Bartholomeu de Almeida	Konradsgöt
16	Ted de Almeida	PYTAKE
17	Thomaz de Almeida	PYTAKE

18	kuõna xikrin	PostiKõõ
19	KATEWDO KARAPO	PREWDAW
20	Bep huete xikrin	kenKudJa
21	Wep komati xikrin	muati.õpõn
22	PRiUT bepa xikrin	pacasa

23	Без ноты хитра	мрōтiдjаn
24	Бекатонте xironim	РАРКЗ
25	БЕБ XDJIKRU	мрōтiдjаn
26	IAKA PEI'	Para dā
27	 kandi	мрōтiдjаn

28	Бор маграти зикри	БҮТЭГЭ
29	Бадгай хи хрим	МӨГТӨНДЭМ
30	Бэлхэй зүхрэн	КЕҢКӨДӨГЧ
31	Бэлхэе зүхрэн	БЭЛХЭЭ
32	Бетонмэс үхэрэн	БЭТОНМЭС

33	Belene dikini	le Rain
34	Bepkra dikini	BARA SA'
35	 Bep kra MROTIDAN	MROTIDAN
36	 kapancare	MROTIDAN
37	MOPDUBV dikini	BARAJA

38	IMM XIKRIM	RAPPKÖ
39	Tuvamim, xikrin	BHT
40	Teknik. Ege nilecin	BAP. KÖ
41	PiöPaki xikrin	KRAN
42	KUYMHBY' xikrin	PYTRKÖ

43	MATINO XIKRAIN	RAPKÖ
44	Babese Tekmevstiksin	Mstälagen
45	Tegek Jolkoro Xikrain	RAPKA
46		
47		